TENSEI SHICHATTA YO (IYA, GOMEN)
CHAPTER 2:

RAWS
PUBLIC
TRANSLATION
KAI
PROOFREADING
MAYUH
CLEANS
PSYCHORHYTHM
REDRAWS
HLUESKY
TYPESETTING
GODRICKHARG
QC
GODRICKHARG
KAI

JOIN OUR NEW DISCORD SERVER!!!
discord.gg/cRbBhbe

CURRENTLY RECRUITING:
THIS SERIES NEEDS A REDRAWER!!!

Details on Our Website

MANGAICHI SCANLATION DIVISION
MANGAICHISCANS.MOKKORI.FR
FACEBOOK.COM/MANGAICHISCANS
#MSD@IRC.IRCHIGHWAY.NET

RELEASE #278 | MARCH 18, 2017

I DIS-
COVERED
SOMETHING
AMAZING!
I CAN
USE
MAGIC!
AH!
OH YOU,
WILL!
OH MY.
FOR NOW,
I SHOULD
PRACTICE
IN THE
BED-
ROOM

CRAP! I'VE BEEN FOUND!
YOU WERE SNEAKING AROUND ON YOUR OWN AGAIN!!
WHAT DO I DO IF I GET HATED BY HER FOR ASKING?
MY GOODNESS YOU'RE JUST LIKE THAT PERSON.
GOING TO PLACES NOT SUITABLE FOR THEM!
HAE-EH
HUH? SHE'S HAVING FUN?

KEN YOO YOOSE MAJEEK?
WHAT IS IT, WILL?
DAMN, I STILL HAVE THIS DIFFICULT SPEECH PATTERN!
MAAMEE...
SHE MIGHT NOT GET ANGRY IF I ASK!
I C, N'T SAY IT'S BECAUSE I READ A MAGIC BOOK AT THE ARCHIVES
..ND, GOT CURIOUS 'BOUT IT!
AND SO YOU LOOKED FOR YOUR MOM BECAUSE YOU REALLY WANT TO KNOW?
BEKOOZ DEY WER YOOSING MAJEEK ON DA PEEKCHUR BOOKSH!
OH MY? WHY ASK ALL OF A SUDDEN?

なでなで
YOU'RE SO GREAT, WILL!!
!!
I-I GOT PRAISED!!
?
WATER!
WAAH!
S-SO SUDDEN!?
...BUT IT'S BEAUTIFUL!

IT'S TOO EARLY TO BE SURPRISED
BECAUSE YOUR FATHER IS A LOT MORE AMAZING!
EEEH, THAT FATHER OF MINE?
DADDY'S AMAZING!
THAT'S RIGHT!

I THOUGHT YOU WERE AT THE OFFICE?
YES, BUT I FINISHED WORK EARLY TODAY.
THE GODS MIGHT BE SAYING THAT I SHOULD CHOOSE WILL!
TICKLE TICKLE TICKLE!
DAADEE! TEECH ME MAJEEK!
SURE!
I SEE! AS EXPECTED OF MY SON!
OH! HE'S MY SON TOO!
His skin, cheekbones, mine! He takes after me!
.....
WILL GOT INTERESTED IN MAGIC!

... SO, I'LL GIVE A SIMPLE EXPLANATION.
MAGIC HAS ATTRIBUTES FUNDAMENTALLY, ONE PERSON HAS ONE ATTRIBUTE THEY HAVE AN AFFINITY TO.
YOUR DADDY HAS DOUBLE.
? DOB-URU?
DOUBLE MEANS I HAVE AFFINITY FOR TWO ATTRIBUTES.
YOU CAN SAY THAT I'M A RARE CASE.
LIKE SOME-ONE ELITE!
YOUR DADDY HAS APTITUDE FOR "FIRE" AND "WIND"
BEFORE, I WAS AN ADVENTURER AT ONE OF MY GRANDFATHER'S ACQUAIN-TANCES.
Amazing
THANKS TO MY ACHIEVE MENTS THAT TIME, I BECAME THE HEAD OF THE KNIGHTS!
Really amazing!!

DAADEE! MEYZING! (THOUGH YOUR FACE IS LIKE THAT)
HAHA! I AM AMAZING, RIGHT?
A-- ALRIGHT! WITH THIS MOMENTUM, I CAN USE THAT!
キラ
ATTACK MAGIC: PUPPY EYES!
キラ
DAADEE, I WANNA (YUUUCY) YOOSH MAJEEK!
NO! IT'S WAY TOO EARLY FOR YOU, WILL!
IT DIDN'T WORK!!!

I WANNA DO MAJEEK!
WELL, EVEN IF YOU SAY THAT...
HMM?
THOSE WHO HAVEN'T REACHED THE AGE OF ONE DON'T EVEN HAVE MAGIC POWER TO MAKE AN EMBER.
SUPPORT MAGIC: ACT SPOILED!
WAIT
EVEN IF I USED IT EARLIER?
COULD IT BE THAT BECAUSE I HAVE AMAZING PARENTS
THAT I BECAME A PRODIGY OF SORTS?
MAGIC POWER IS THAT WARM THING
AND IT FEELS LIKE IT'S FLOWING

YOUR MAGIC POWER INCREASES AS YOU GROW OLDER, SO LET'S WAIT UNTIL YOU'RE AT LEAST TEN.
I'LL SURPRISE YOU!
NOW THAT IT'S COME TO THIS,
I'LL MASTER MAGIC ON MY OWN!
にやぁ
YESH, AYL WEYT!

AND BOTH OF MY PARENTS WILL BE HAPPY
TO SEE ME DOING MY BEST!
... THEY'LL SURELY BE ALL SMILES!
FOR A GOOD BOY LIKE WILL...
Here's
A RE-WARD!!

FIRE!
THE NEXT DAY.
FIRE!
ポン
ポン
ALRIGHT! I CAN ALREADY CAST FIRE EVEN WITHOUT AN INCANTATION!
WILL?
!!
WILL, IT'S ALMOST TIME FOR LUNCH, OKAY?
YESH!
ガチャッ

NOW THEN, GOTTA REFOCUS.
HMM...
IF DADDY CAN DO DOUBLE
LET'S EXPERIMENT IF I CAN TOO!
バタン!
UWAAH! I GOTTA BE CAREFUL! NOBODY KNOCKS FOR A BABY BEFORE THEY COME IN!!
WATER.
...
HMM?

キラ
YAHOO! AYM OLSO EY DOBURU!
ポン
EARTH.
ポン
WIND.
ポン
DARK-NESS.
ポン
LIGHT.
I DID IT!
. . I DID IT!

ポン
ポン
ポン
ポン
……
S-SHER-YOOSHLY? AY DEED EAT OLL.
EES DEES A DREEM?
PEENCH.
ぐに
ぷにぷに
ポン
ポン
ポン
ポポポポポ
ポーーーー
ポーーーー

THIS IS AMAZING!
Yaaaaay!
AY DID IIIIT!
THE MAGIC CIRCLES ARE KANJI
AND THE INCANTATIONS ARE IN JAPANESE
YOUNG MASTER WILL, IT'S TIME TO...
ガチャッ
I DID NOT ASK GOD FOR A CHEAT THOUGH.
IT'S LIKE CHE-
!?

……
……
……
YOUNG MASTER WILL…
……
WATCH RONG?
COVER IT UP!
PFFT!
I GOT LAUGHED AT!?

TODAY, YOU'RE IN FOR A SURPRISE!
?
EHEM!
That was cute.
NOW THEN, I SHALL ACCOMPANY YOU TO THE DINING ROOM.
KAAY

OH, WILL! I KNEW YOU'D COME!
TENK-YUU
NOW, COME IN.

WILL, CAN YOU LOOK AT WHAT'S ON THE TABLE?
HEBUH! DAADEE!
HAPPY
BIRTHDAY TO YOU!

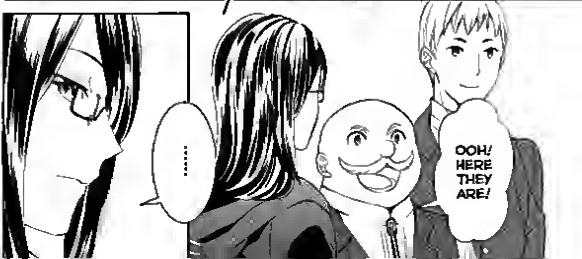
THEY'RE CELEBRATING MY BIRTHDAY!
LOOK WILL, A PRESENT!
I'M SO HAPPY!
I'M SO HAPPY!
HERE'S A PICTURE BOOK!
LOOK, HERE'S TICKETS TO PLAY WITH DADDY!
SO LONG!
THAT IDEA'S A PRIVILEGE TO KIDS THOUGH!
BUT
I'M HAPPY.

TENCHUU
IN MY PREVIOUS LIFE,
NEVER HAVE I ONCE
CELEBRATED MY BIRTHDAY
I SHALL LIVE
AND ENJOY 'S THIS FAMILY'S CHILD TO THE FULLEST!

TODAY'S A DAY OF TRIAL
THAT I TOLD MYSELF TWO YEARS AGO.
IT'S A BIT EARLY,
BUT YOUR THIRD BIRTHDAY IS ALSO YOUR DEBUT PARTY!!
UUUH... S-SO MANY PEOPLE!!
AND WITH DADDY'S PERPLEXING WORDS, I GOT INTO THIS SITUATION...

IT LOOKS LIKE THIS IS A PARTY WHERE THE COUNTRY'S ROYALTY AND NOBLES GATHERED
FOR THE BIRTHDAY OF THE HEIR OF THE FAMOUS BERYL FAMILY.
ゴクリ…
WILL, ARE YOU NERVOUS?
YES, DADDY.
IT'S ALRIGHT. THINK OF THE AUDIENCE AS PUMPKINS.
YEP.
AND LOOK, THAT GUY LOOKS LIKE AN EGG, RIGHT?
ha ha ha
WAAH! I DID, BUT I DIDN'T SAY IT OUT LOUD!

TL Note: It is a Japanese belief to write down the character for "person" three times on your palm and then swallow it to fight nervousness.



パチ
パチ
パチ
パチ
パチ
パチ
I'M SO NERVOUS!
OOH.. HE'S LIKE AN ANGEL!
TRULY
.....
EVERYONE, I AM GLAD THAT YOU HAVE COME
OUR FAMILY'S HEIR, WILLIAMS, HAS JUST TURNED THREE YEARS OLD TODAY
A LOT OF YOU MIGHT THINK IT'S TOO EARLY TO HAVE HIS DEBUT,
BUT DUE TO THE SPEED OF HIS GROWTH IN TERMS OF LANGUAGE AND EDUCATION, I THOUGHT OF DOING IT TODAY.

GO, WILLIAMS.
Y-YES.
I AM INTRODUCING MYSELF. MY NAME IS WILLIAMS BERYL.
IT IS MY BIRTHDAY TODAY.
THANK YOU VERY MUCH FOR PARTAKING IN THIS FESTIVITY.
ドキ
ドキ
ドキ
HAAH! WHAT A PROPER GREETING!
AND I WAS JUST REMEMBERING WORDS WHEN I WAS THREE!
AND IT WOULD BE MY PLEASURE IF YOU ENJOY THE PARTY TO THE FULLEST...
I FUMBLED!

-AMAZING!
I C-N'T BELIEVE HE'S JUST THREE!!
I-I'LL JUST SMILE AND GET THROUGH THIS!
NOW, LET US START!
I'M A NOBLE!
U-UWAAH, THEY'RE TALKING ABOUT IT!
THEY'RE TOLERATING IT BECAUSE I'M JUST THREE YEARS OLD!

Thank you very much!
Hahaha
IT'S OVER!
I'M SO TIRED!
ぐて
YOUNG MASTER, MASTER OF THE HOUSE, WE ARE DONE.
THOUGH I FUMBLED.
GOOD JOB, WILL. THAT WAS A GOOD GREETING.

SHALL WE GO?
YEP!
NOW THEN, WILL, IT'S TIME FOR THE BERYL FAMILY-EXCLUSIVE BIRTHDAY PARTY!
WOW, I CAN'T WAIT FOR THE FUTURE!
ha ha ha ha!
.....
MASTER WILLIAMS?

HE'S EXTREMELY
INTERESTING!
SOMEONE WITH A LEVEL OF SPEECH UNLIKE ANY 3 YEAR OLD AND HAS A CALM APPEARANCE SIMILAR TO MASTER GIAN
AND HIS ANGEL-LIKE SMILE
THE BERYL FAMILY
I WANT TO GIVE MY ALL AND HELP THEM OUT!